T009 A HÀM IX (27) Q46-49-Phóng Ngưu-1

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH TAÊNG NHAÁT A-HAØM QUYEÅN 46

Phaåm 49: PHOÙNG NGÖU (1)

KINH SOÁ 11

Nghe nhö vaày: Moät thôøi, Phaät ôû taïi nöôùc Xaù-veä, trong vöôøn Kyø thoï Caáp coâ ñoäc. Baáy giôø Theá Toân noùi vôùi caùc Tyø-kheo: –Ngöôøi chaên boø neáu thaønh töïu möôøi moät phaùp, ñaøn boø seõ khoâng bao giôø taêng tröôûng; noù cuõng khoâng theå giöõ gìn boø. Nhöõng gì laø möôøi moät? Ngöôøi chaên boø khoâng phaân bieät saéc, khoâng hieåu töôùng, caàn vuoát chaûi maø khoâng vuoát chaûi2, khoâng che ñaäy veát thöông lôû, khoâng tuøy luùc xoâng khoùi, khoâng bieát ruoäng toát choã coù nhieàu coû, khoâng bieát choã naøo an oån, khoâng bieát choã daãn boø qua soâng, khoâng bieát thôøi nghi3, khi vaét söõa maø vaét caïn khoâng bieát chöøa laïi, khi boø ñaõ lôùn coù theå duøng maø laïi khoâng tuøy thôøi chaêm soùc4. Tyø-kheo, ñoù laø möôøi moät phaùp maø neáu ngöôøi chaên boø thaønh töïu, thì seõ khoâng theå phaùt trieån ñaøn boø, khoâng theå chaêm soùc thaân chuùng. ÔÛ ñaây, Tyø-kheo trong chuùng cuõng vaäy, seõ khoâng theå theâm ích ñöôïc gì. Nhöõng gì laø möôøi? Khoâng phaân bieät saéc, khoâng hieåu roõ töôùng, caàn vuoát chaûi maø khoâng vuoát chaûi, khoâng che ñaäy veát thöông lôû, khoâng tuøy luùc xoâng khoùi, khoâng bieát ruoäng toát choã coù nhieàu coû, khoâng bieát choã naøo an oån, khoâng bieát choã daãn boø qua soâng, khoâng bieát ñuùng luùc cho aên, khoâng bieát chöøa laïi, khoâng bieát kính troïng caùc Tyø-kheo tröôûng laõo. Theá naøo laø Tyø-kheo khoâng bieát saéc? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo, coù boán ñaïi vaø saéc do boán ñaïi taïo, maø hoaøn toaøn khoâng bieát. Tyø-kheo, nhö vaäy laø khoâng bieát saéc. Theá naøo laø Tyø-kheo khoâng hieåu roõ töôùng? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo khoâng bieát haønh vi gì laø ngu, haønh vi gì laø trí; thaûy ñeàu khoâng nhö thaät bieát. Tyø-kheo, nhö vaäy laø khoâng hieåu roõ töôùng. Theá naøo, Tyø-kheo caàn vuoát chaûi maø khoâng vuoát chaûi? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo thaáy saéc lieàn khôûi töôûng veà saéc, coù caùc loaïn nieäm, laïi khoâng thuû hoä nhaõn caên; do khoâng kheùo nhieáp nieäm neân gaây ra caùc tai öông choàng chaát5, khoâng thuû hoä nhaõn caên6. Cuõng vaäy, Tyø-kheo khi tai nghe tieáng, muõi ngöûi höông, löôõi neám vò, thaân xuùc chaïm trôn laùng, yù bieát phaùp, maø khôûi caùc töôûng taïp loaïn, cuõng khoâng phoøng hoä yù caên, khoâng söûa ñoåi haønh vi. Tyø-kheo, nhö vaäy laø caàn vuoát chaûi maø khoâng vuoát chaûi.

1.

Tham chieáu Paøli, A. XI. 18 (R. v. 347), M. 33 Gopaøka (R. i. 410). Haùn, Taïp 47 No 99(1249).

Haùn: ma loaùt . Paøli: Na aøsaøæikaö haøretaø, khoâng dieät tröùng ruoài nhaëng.

2.

Thôøi nghi , ñoaïn döôùi: Thôøi nghi thöïc, cho aên ñuùng luùc. 3.

4.

Paøli: Khoâng coi troïng con boø ñaàu ñaøn.

Nguyeân Haùn: Taïo chuùng öông ñieäp (?). Paøli: Do khoâng phoøng hoä nhaõn caên khieán caùc phaùp aùc

5.

baát thieän, tham, öu troâi chaûy vaøo. 6. Baûn Paøli: Khoâng che ñaäy veát thöông (na vaòaö paæicchaødetaø): Tyø-kheo khoâng phoøng hoä nhaõn caên.

Theá naøo, Tyø-kheo, laø khoâng che ñaäy veát thöông? ÔÛ ñaây Tyø-kheo khôûi duïc töôûng maø khoâng xaû ly, cuõng khoâng tröø khöû nieäm aáy. Hoaëc khôûi saân töôûng, saùt haïi töôûng, khôûi caùc töôûng aùc baát thieän maø khoâng heà xaû boû7. Tyø-kheo, nhö vaäy laø khoâng che ñaäy veát thöông. Theá naøo, Tyø-kheo, laø khoâng tuøy thôøi xoâng khoùi? ÔÛ ñaây, phaùp maø Tyø-kheo ñoïc tuïng khoâng tuøy thôøi noùi cho ngöôøi khaùc nghe. Nhö vaäy, Tyø-kheo, laø khoâng tuøy thôøi xoâng khoùi. Theá naøo, Tyø-kheo, khoâng bieát ruoäng toát, nhieàu coû? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo khoâng bieát boán YÙ chæ; khoâng nhö thaät bieát. Tyø-kheo, nhö vaäy laø khoâng bieát ruoäng toát, nhieàu coû. Theá naøo, Tyø-kheo, khoâng bieát choã qua soâng? ÔÛ ñaây Tyø-kheo khoâng bieät taùm phaåm ñaïo cuûa Hieàn haùnh. Tyø-kheo, nhö vaäy laø khoâng bieát choã qua soâng. Theá naøo, Tyø-kheo, khoâng bieát ñieàu yeâu quyù8? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo, ñoái vôùi möôøi hai boä: Kheá kinh, Kyø-daï, Thoï quyeát, Keä, Nhaân duyeân, Baûn maït, Phöông ñaúng, Thí duï, Sinh kinh, Thuyeát, Quaûng phoå, Vò taèng höõu phaùp. Tyø-kheo, nhö vaäy khoâng bieát ñieàu ñöôïc yeâu quyù. Theá naøo, Tyø-kheo, khoâng bieát thôøi nghi9? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo ñi ñeán nhaø heøn haï, nhaø côø baïc. Tyø-kheo, nhö vaäy laø khoâng bieát thôøi nghi. Theá naøo, Tyø-kheo, khoâng bieát chöøa laïi? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo coù Phaïm chí, Öu-baø-taéc, laø nhöõng ngöôøi coù tín taâm, ñeán thænh. Nhöng Tyø-kheo aáy tham aên uoáng, khoâng bieát ñuû maø döøng laïi. Tyø-kheo, nhö vaäy laø khoâng bieát chöøa laïi. Theá naøo, Tyø-kheo, khoâng kính caùc Tyø-kheo tröôûng laõo, cao ñöùc? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo khoâng khôûi taâm cung kính ngöôøi coù ñöùc. Tyø-kheo nhö vaäy coù nhieàu sai phaïm. Ñoù goïi laø Tyø-kheo khoâng kính tröôûng laõo. Neáu Tyø-kheo naøo thaønh töïu möôøi moät phaùp naøy, ngöôøi aáy ôû trong chaùnh phaùp naøy troïn khoâng ñöôïc ñieàu gì lôïi ích. Laïi nöõa, neáu ngöôøi chaên boø thaønh töïu möôøi moät phaùp, ngöôøi aáy coù theå chaêm soùc ñaøn boø khoâng heà thaát thôøi, ñöôïc nhieàu lôïi ích. Nhöõng gì laø möôøi moät? ÔÛ ñaây ngöôøi chaên boø bieát saéc, bieát phaân bieät töôùng, caàn vuoát chaûi thì vuoát chaûi, che ñaäy veát thöông lôû, tuøy thôøi xoâng khoùi, bieát ruoäng toát choã coù nhieàu coû, bieát choã qua soâng, bieát yeâu meán boø, phaân bieät thôøi nghi, bieát taùnh haïnh, khi vaét söõa thì bieát chöøa laïi, tuøy thôøi chaêm soùc con boø ñang ñöôïc duøng. Nhö vaäy ngöôøi chaên boø chaêm soùc ñaøn boø. Cuõng vaäy, cuõng nhö ngöôøi chaên boø, Tyø-kheo thaønh töïu möôøi moät phaùp maø khoâng maát thôøi tieát, troïn khoâng bò trôû ngaên. Tyø-kheo thaønh töïu möôøi moät phaùp nhö vaäy, ngay trong hieän phaùp, ñöôïc nhieàu ñieàu lôïi ích. Nhöõng gì laø möôøi moät? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo bieát saéc, bieát töôùng, bieát vuoát chaûi, bieát che ñaäy veát thöông, bieát xoâng khoùi, bieát ruoäng

toát choã coù nhieàu coû, bieát ñieàu ñaùng yeâu, bieát choïn ñöôøng ñi, bieát choã qua soâng, bieát kính Tyø-kheo tröôûng laõo maø tuøy thôøi leã baùi. Theá naøo laø Tyø-kheo bieát saéc? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo bieát saéc boán ñaïi vaø cuõng bieát saéc do boán ñaïi taïo. Ñoù goïi laø Tyø-kheo bieát saéc. Theá naøo laø Tyø-kheo bieát töôùng? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo bieát töôùng ngu, bieát töôùng trí; bieát nhö thaät. Nhö vaäy, Tyø-kheo bieát töôùng. Theá naøo laø Tyø-kheo bieát vuoát chaûi? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo khi khôûi taâm nieäm duïc töôûng,

7. Baûn Paøli: Khoâng dieät tröùng ruoài, töùc khoâng döùt boû ba baát thieän taàm: Duïc (kaømavitakkaö), saân (byaøpaødavitakkaö), haïi (vihiösaøvitakkaö). Baát tri sôû aùi , khoâng coù trong lieät keâ treân. Coù theå dòch khaùc töø “khoâng bieát choã naøo an oån”. 8.

9. Xem cht. treân.

lieàn bieát xaû ly, khoâng thaân caän, vónh vieãn khoâng coù duïc töôûng. Khi saân töôûng, haïi töôûng, caùc töôûng aùc baát thieän khôûi leân, lieàn bieát xaû ly, khoâng thaân caän, vónh vieãn khoâng coù saân töôûng caùc thöù. Nhö vaäy, Tyø-kheo bieát vuoát chaûi. Theá naøo laø Tyø-kheo bieát che ñaäy veát thöông? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo khi maét thaáy saéc maø khoâng khôûi saéc töôûng, cuõng khoâng nhieãm tröôùc, maø laøm thanh tònh nhaõn caên; tröø khöû caùc phaùp aùc baát thieän, saàu öu, taâm khoâng tham ñaém, ôû trong ñoù maø thuû hoä nhaõn caên. Cuõng vaäy, Tyø-kheo khi tai nghe tieáng, muõi ngöûi höông, löôõi neám vò, thaân bieát trôn laùng, yù bieát phaùp maø khoâng khôûi thöùc töôûng, cuõng khoâng nhieãm tröôùc, maø thanh tònh yù caên. Nhö vaäy, Tyø-kheo bieát che ñaäy veát thöông. Theá naøo, Tyø-kheo bieát xoâng khoùi? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo noùi laïi cho ngöôøi khaùc phaùp maø mình ñaõ töøng nghe. Nhö vaäy, Tyø-kheo bieát xoâng khoùi. Theá naøo, Tyø-kheo bieát ruoäng toát choã coù nhieàu coû? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo nhö thaät bieát taùm phaåm ñaïo Hieàn thaùnh. Nhö vaäy, Tyø-kheo bieát ruoäng toát choã coù nhieàu coû. Theá naøo, Tyø-kheo bieát ñieàu ñaùng yeâu quyù? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo nghe Phaùp baûo maø Nhö Lai ñaõ noùi, trong taâm lieàn yeâu quyù. Nhö vaäy, Tyø-kheo bieát ñieàu ñaùng yeâu quyù. Theá naøo, Tyø-kheo bieát choïn ñöôøng ñi? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo ñoái vôùi möôøi hai boä kinh10 bieát löïa choïn maø haønh. Ñoù laø, Kheá kinh, Kyø-daï, Thoï quyeát, Keä, Nhaân duyeân, Baûn maït, Phöông ñaúng, Thí duï, Sinh kinh, Thuyeát, Quaûng phoå, Vò taèng höõu phaùp. Nhö vaäy, Tyø-kheo bieát choïn ñöôøng ñi. Theá naøo, Tyø-kheo bieát choã qua soâng? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo bieát boán YÙ chæ11. Ñoù laø Tyø- kheo bieát choã qua soâng. Theá naøo, Tyø-kheo bieát aên vöøa ñuû no?12 ÔÛ ñaây, Tyø-kheo coù Phaïm chí, Öu-baø-taéc, laø nhöõng ngöôøi coù tín taâm, ñeán thænh. Tyø-kheo khoângy tham aên uoáng, coù theå bieát ñuû maø döøng laïi. Tyø-kheo, nhö vaäy laø vöøa ñuû. Theá naøo, Tyø-kheo tuøy thôøi cung kính Tyø-kheo tröôûng laõo? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo haèng vôùi thieän haønh bôûi thaân, mieäng, yù ñoái vôùi caùc Tyø-kheo tröôûng laõo. Nhö vaäy Tyø-kheo tuøy thôøi cung phuïng caùc Tyø-kheo tröôûng laõo. Tyø-kheo thaønh töïu möôøi moät phaùp nhö vaäy, ôû ngay trong hieän phaùp, ñöôïc nhieàu ñieàu lôïi ích. Baáy giôø Theá Toân

beøn noùi keä: Chaên boø khoâng buoâng lung Ngöôøi chuû ñöôïc nhieàu phöôùc Saùu boø trong saùu naêm Laàn löôït thaønh saùu chuïc. Tyø-kheo giôùi thaønh töïu Töï taïi trong thieàn ñònh Saùu caên ñöôïc vaéng laëng Saùu naêm thaønh saùu thoâng. Nhö vaäy, Tyø-kheo, neáu ai coù theå xa lìa phaùp aùc naøy, thaønh töïu möôøi moät phaùp keå sau cuøng naøy, ngöôøi aáy ôû trong hieän phaùp ñöôïc nhieàu ñieàu lôïi ích. Tyø-kheo, haõy hoïc ñieàu naøy nhö vaäy. Caùc Tyø-kheo nghe nhöõng ñieàu Phaät daïy, hoan hyû phuïng haønh.

10.

Haùn dòch coù choã baát nhaát. Treân kia, ñaây laø muïc Tyø-kheo bieát ñieàu sôû aùi.

11.

Ñoaïn treân, boán YÙ chæ trong muïc bieát ruoäng coû. Taùm Thaùnh ñaïo, trong muïc bieát choã qua soâng.

12.

Vaên dòch khoâng nhaát quaùn. ÔÛ ñaây, vaét söõa bieát chöøa laïi.

KINH SOÁ 2

Nghe nhö vaày: Moät thôøi, Phaät ôû taïi nöôùc Xaù-veä, trong vöôøn Kyø thoï Caáp coâ ñoäc. Baáy giôø Theá Toân noùi vôùi caùc Tyø-kheo: –Neáu Tyø-kheo thaønh töïu möôøi moät phaùp naøy chaéc chaén coù ñieàu ñöôïc taêng tröôûng. Nhöõng gì laø möôøi moät? ÔÛ ñaây, Tyø-kheo thaønh töïu giôùi, thaønh töïu Tam-muoäi, thaønh töïu trí tueä, thaønh töïu giaûi thoaùt, thaønh töïu giaûi thoaùt tri kieán, caùc caên tòch tónh, aên uoáng bieát ñuû, haèng tu haønh coäng phaùp vaø cuõng bieát phöông tieän aáy, phaân bieät nghóa aáy, khoâng ñaém lôïi döôõng. Nhö vaäy Tyø-kheo, neáu thaønh töïu möôøi moät phaùp naøy, coù khaû naêng ñeå taêng tröôûng. Vì sao? Taát caû caùc thöïc haønh, chaân chaùnh coù möôøi moät phaùp. Luùc baáy giôø A-nan baïch Theá Toân raèng: –Vì sao chaân chaùnh coù möôøi moät phaùp, maø khoâng nhieàu hôn? Nhöõng gì laø möôøi moät?13 Ñoù laø, a-luyeän-nhaõ, khaát thöïc, ngoài moät choã, aên moät böõa, aên ñuùng giöõa tröa, aên khoâng choïn nhaø, giöõ ba y, ngoài döôùi goác caây, ngoài giöõa trôøi troáng, choã nhaøn tónh, maëc y vaù, hoaëc ôû taïi baõi tha ma.14 Ñoù laø Tyø-kheo neáu thaønh töïu möôøi moät phaùp naøy, thì coù ñieàu sôû ñaéc. Nay Ta laïi noùi theâm cho oâng bieát. Neáu ai trong möôøi moät naêm hoïc phaùp naøy, töùc hieän thaân thaønh A-na-haøm, chuyeån thaân thaønh A-la-haùn. Naøy caùc Tyø-kheo, haõy boû qua möôøi moät naêm. Neáu ai trong chín, taùm, baûy, saùu, naêm, boán, ba, hai, moät naêm hoïc phaùp naøy, ngöôøi aáy seõ thaønh moät trong hai quaû, hoaëc A-na-haøm, hoaëc A-la-haùn. Haõy boû qua möôøi hai Thaùnh. Tyø-kheo naøo coù theå trong moät Thaùnh tu haønh phaùp naøy, Tyø-kheo aáy chaéc chaén thaønh moät trong hai quaû: Hoaëc A-na-haøm, hoaëc A-la-haùn. Vì sao? Möôøi hai nhaân duyeân ñeàu xuaát töø möôøi moät phaùp. Ñoù laø, sinh, giaø, beänh, cheát, öu, saàu, khoå, naõo. Nay Ta daïy caùc Tyø-kheo, haõy nhö Tyø-kheo Ca-dieáp. Giaû söû coù ngöôøi haønh phaùp khieâm khoå, khoù coù haønh

naøo saùnh kòp. Vì sao? Tyø-kheo Ca-dieáp ñaõ thaønh töïu möôøi phaùp naøy. Neân bieát, caùc Nhö Lai15 trong quaù khöù thaønh Ñaúng chaùnh giaùc cuõng do thaønh töïu möôøi moät phaùp khoå naøy. Nay Tyø-kheo Ca-dieáp, vì thöông töôûng heát thaûy chuùng sinh. Neáu cuùng döôøng caùc Thanh vaên quaù khöù, thaân sau môùi ñöôïc baùo öùng. Giaû söû cuùng döôøng Ca- dieáp, ngay thaân naøy maø thoï nhaän baùo öùng. Giaû söû Ta khoâng thaønh Voâ thöôïng Ñaúng chaùnh giaùc, sau seõ do Ca-dieáp thaønh Ñaúng chaùnh giaùc. Do nhaân duyeân naøy, Ca-dieáp vöôït hôn caùc Thanh vaên quaù khöù. Ai coù theå haønh nhö Ca-dieáp, aáy laø haønh toái thöôïng. Nhö vaäy Tyø-kheo, haõy hoïc ñieàu naøy. Baáy giôø caùc Tyø-kheo nghe nhöõng ñieàu Phaät daïy, hoan hyû phuïng haønh.

13.

Haùn dòch soùt moät ñoaïn Phaät traû lôøi A-nan.

14.

Möôøi moät haïnh Ñaàu-ñaø, xem kinh soá 5 phaåm 12; vaên dòch trong hai ñoaïn coù moät ñieåm khaùc nhau.

Trong baûn: Ña-taùt-a-kieät . Paøli (Skt.) Tathaøgata.

15.

KINH SOÁ 3

Nghe nhö vaày: Moät thôøi, Phaät ôû taïi nöôùc Xaù-veä, trong vöôøn Kyø thoï Caáp coâ ñoäc. Baáy giôø Phaät ñang thuyeát phaùp cho voâ soá chuùng sinh vaây quanh tröôùc sau. Trong luùc aáy, Xaù-lôïi-phaát ñang daãn moät soá ñoâng caùc Tyø-kheo ñi kinh haønh. Ñaïi Muïc-kieàn-lieân, Ñaïi Ca-dieáp, A-na-luaät, Ly-vieät, Ca-chieân-dieân, Maõn Nguyeän Töû, Öu-ba-ly, Tu-boà-ñeà, La-vaân vaø Tyø-kheo A-nan; moãi vò ñeàu daãn moät soá ñoâng Tyø-kheo an truù. Ñeà-baø-ñaït-ñaâu cuõng daãn soá ñoâng Tyø-kheo kinh haønh. Khi aáy, Theá Toân thaáy caùc ñeä töû coù thaàn tuùc, moãi vò ñang daãn soá chuùng kinh haønh. Thaáy nhö vaäy, Theá Toân noùi vôùi caùc Tyø-kheo: –Nhöõng keû thieän thì ñi vôùi thieän. Nhöõng keû aùc thì ñi vôùi aùc. Cuõng nhö söõa vôùi söõa thì hoøa vôùi nhau; bô vôùi bô hoøa vôùi nhau; phaân tieåu, moãi thöù moãi töông öùng vôùi nhau. ÔÛ ñaây cuõng vaäy, do caên nguyeân cuûa chuùng sinh maø phaùp sôû haønh moãi moãi töông öùng vôùi nhau. Thieän töông öng vôùi thieän. AÙc töông öng vôùi aùc. Caùc oâng coù thaáy Xaù-lôïi-phaát ñang daãn caùc Tyø-kheo ñi kinh haønh khoâng? Caùc Tyø-kheo baïch Phaät: –Vaâng, chuùng con thaáy. Phaät baûo caùc Tyø-kheo: –Nhöõng ngöôøi nhö vaäy ñeàu laø caùc baäc trí tueä. Laïi baûo caùc Tyø-kheo: –Caùc oâng coù thaáy Muïc-kieàn-lieân ñang daãn caùc Tyø-kheo ñi kinh haønh khoâng? Caùc Tyø-kheo ñaùp: –Vaâng, chuùng con thaáy. Phaät noùi: –Caùc Tyø-kheo aáy ñeàu laø nhöõng vò coù thaàn tuùc. Laïi hoûi: –Caùc oâng coù thaáy Ca-dieáp ñang daãn caùc Tyø-kheo ñi kinh haønh khoâng? Caùc Tyø-kheo ñaùp: –Vaâng, chuùng con thaáy. Phaät boùi: –Caùc vò Thöôïng só ñoù ñeàu laø nhöõng ngöôøi haønh phaùp Ñaàu-ñaø. Laïi hoûi: –Caùc oâng coù thaáy A-na-luaät ñang daãn caùc Tyø-kheo ñi kinh haønh khoâng? Caùc Tyø-kheo ñaùp: –Vaâng, chuùng

con thaáy. Phaät noùi: –Caùc Hieàn só ñeàu laø nhöõng vò Thieân nhaõn ñeä nhaát. Laïi hoûi: –Caùc oâng coù thaáy Tyø-kheo Ly-vieät khoâng? Caùc Tyø-kheo ñaùp: –Vaâng, chuùng con thaáy. Phaät noùi vôùi caùc Tyø-kheo: –Nhöõng ngöôøi ñoù laø nhöõng vò nhaäp ñònh. Laïi hoûi:

–Caùc oâng coù thaáy Tyø-kheo Ca-chieân-dieân khoâng?
Caùc Tyø-kheo ñaùp:
–Vaâng, chuùng con thaáy.
Phaät baûo caùc Tyø-kheo:
–Caùc vò Thöôïng só ñoù ñeàu laø nhöõng ngöôøi phaân bieät nghóa lyù.
Laïi hoûi:
–Caùc oâng coù thaáy Tyø-kheo Maõn Nguyeän Töû khoâng?
Caùc Tyø-kheo ñaùp:
–Vaâng, chuùng con thaáy.
Phaät noùi:
–Caùc Hieàn só aáy ñeàu laø caùc Tyø-kheo thuyeát phaùp.
Laïi hoûi:
–Caùc oâng coù thaáy Tyø-kheo Öu-ba-ly khoâng?
Caùc Tyø-kheo ñaùp:
–Vaâng, chuùng con thaáy.
Phaät noùi:
–Nhöõng vò ñoù ñeàu laø nhöõng ngöôøi trì caám luaät.
Laïi hoûi:
–Caùc oâng coù thaáy Tyø-kheo Tu-boà-ñeà khoâng?
Caùc Tyø-kheo ñaùp:
–Vaâng, chuùng con thaáy.
Phaät noùi:
–Caùc Thöôïng nhaân aáy ñeàu laø nhöõng vò giaûi Khoâng ñeä nhaát.
Laïi hoûi:
–Caùc oâng coù thaáy Tyø-kheo La-vaân khoâng?
Caùc Tyø-kheo ñaùp:
–Vaâng, chuùng con thaáy.
Phaät noùi:
–Caùc Hieàn só aáy ñeàu laø nhöõng vò giôùi ñaày ñuû.
Laïi hoûi:
–Caùc oâng coù thaáy Tyø-kheo A-nan khoâng?
Caùc Tyø-kheo ñaùp:
–Vaâng, chuùng con thaáy.
Phaät noùi:

–Caùc Hieàn só aáy ñeàu laø nhöõng vò ña vaên; ñieàu gì ñaõ nghe moät laàn seõ khoâng bao giôø queân.

Laïi hoûi:

–Caùc oâng coù thaáy Tyø-kheo Ñeà-baø-ñaït-ñaâu ñang daãn nhieàu ngöôøi ñi kinh haønh khoâng?

Caùc Tyø-kheo ñaùp:

–Vaâng, chuùng con thaáy.

Phaät noùi:

–Nhöõng ngöôøi aáy ñöùng ñaàu laøm aùc, khoâng coù goác reã thieän.

Baáy giôø Theá Toân noùi baøi keä naøy:

Chôù baïn vôùi ngöôøi xaáu

Chôù tuøng söï ngöôøi ngu Haõy baïn vôùi ngöôøi laønh Giao thieäp vôùi ngöôøi trí. Neáu ngöôøi voán khoâng aùc Do thaân caän ngöôøi aùc Sau seõ thaønh nhaân aùc Tieáng aùc khaép thieân haï. Baáy giôø hôn ba möôi ñeä töû cuûa Ñeà-baø-ñaït-ñaâu, sau khi nghe Theá Toân noùi baøi tuïng naøy, xaû boû Ñeà-baø-ñaït-ñaâu maø ñi ñeán choã Phaät, cuùi ñaàu laïy döôùi chaân, caàu söûa ñoåi troïng toäi. Laïi baïch Theá Toân: –Chuùng con ngu hoaëc khoâng bieát chaân nguïy, boû Thieän tri thöùc maø theo aùc tri thöùc. Cuùi xin Theá Toân roäng löôïng tha thöù. Veà sau khoâng daùm taùi phaïm. Phaät baûo caùc Tyø-kheo: –Ta chaáp thuaän caùc oâng saùm hoái, söûa loãi cuõ, tu taäp ñieàu môùi, chôù coù taùi phaïm. Roài caùc ñeä töû cuûa Ñeà-baø-ñaït-ñaâu vaâng theo lôøi giaùo giôùi cuûa Theá Toân, soáng taïi choã nhaøn tónh, tö duy dieäu nghóa, töï mình khaéc kyû haønh phaùp, vì muïc ñích maø thieän gia nam töû caïo boû raâu toùc, xuaát gia hoïc ñaïo, ñeå tu phaïm haïnh voâ thöôïng. Khi aáy, caùc Tyø-kheo naøy ñeàu ñaéc A-la-haùn. Tyø-kheo neân bieát, caên nguyeân cuûa chuùng sinh theo loaïi maø veà vôùi nhau. AÙc ñi theo aùc, thieän ñi theo thieän. Caên nguyeân chuùng sinh trong quaù khöù, töông lai, cuõng ñeàu nhö vaäy, theo loaïi maø ñi vôùi nhau. Nhö tònh thì töông öùng vôùi tònh; baát tònh töông öùng vôùi baát tònh. Cho neân, Tyø-kheo, haõy cuøng töông öng vôùi tònh, xaû ly baát tònh. Nhö vaäy Tyø-kheo haõy hoïc ñieàu naøy. Baáy giôø caùc Tyø-kheo nghe nhöõng ñieàu Phaät daïy, hoan hyû phuïng haønh.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.